

369575-2026 - Hange

Poola – Veemõõtjad – Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta. Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

OJ S 102/2026 29/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Gruta

E-posti aadress: przetargi@gruta.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta. Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

Kirjeldus: Zamawiający, Gmina Gruta realizuje projekt pn.: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Przedmiotowe zamówienie to: 1) dostawa hydrantów, 2) montaż infrastruktury telemetrycznej, 3) dostawa i montaż Wodomierzy. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, rozbudowa, zintegrowanie i utrzymanie działania Systemu do stacjonarnego zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Gminy Gruta z wykorzystaniem technologii radiowej w paśmie 868MHz niewymagającej zezwoleń, umożliwiającej w przyszłości włączenie do systemu innych urządzeń SmartCity jak np. sterowników inteligentnego oświetlenia ulicznego czy czujników parkingowych. Poprzez System Zamawiający rozumie nakładki na wodomierze, oprogramowanie nakładek, urządzenia mobilne (w tym smartfony i urządzenia radiowe), a także oprogramowanie do analizy danych zainstalowane na serwerze posiadanym przez Zamawiającego. Odczyty dokonywane będą zdalnie automatycznie poprzez sieć LoRa do serwera Zamawiającego lub przez inkasentów. Zamawiający wymaga, aby oferowane urządzenia były zaprojektowane, wyprodukowane i oprogramowane na terenie Unii Europejskiej lub EOG, posiadały wsparcie w Polsce i spełniały wymogi dyrektywy NIS2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ: - załącznik nr 1 Opis przedmiotu zamówienia, - załącznik nr 9 projekt umowy

Menetluse tunnus: 945f19ca-5bb1-489f-b61b-04b39ac1df3b

Sisemine tunnus: RIR.271.8.2026.CC

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemööttjad

Täiendav liigitus (cpv): 38421000 Kulumöötmisseadmed, 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 48820000 Serverid, 30200000 Arvutiseadmed ja nende tarvikud

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Gruta 244

Linn: Mełno

Sihtnumber: 86-330

Riik – jaotus (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Riik: Poola

Lisateave: Polska

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Dyrektywa 2014/24/UE Art.132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony

-

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe.

Monitorowanie instalacji

Kirjeldus: Zamawiający, Gmina Gruta realizuje projekt pn.: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Przedmiotowe zamówienie to: 1) dostawa hydrantów, 2) montaż infrastruktury telemetrycznej, 3) dostawa i montaż Wodomierzy. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, rozbudowa, zintegrowanie i utrzymanie działania Systemu do stacjonarnego zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Gminy Gruta z wykorzystaniem technologii radiowej w paśmie 868MHz niewymagającej zezwoleń, umożliwiającej w przyszłości włączenie do systemu innych urządzeń SmartCity jak np. sterowników inteligentnego oświetlenia ulicznego czy czujników parkingowych. Poprzez System Zamawiający rozumie nakładki na wodomierze, oprogramowanie nakładek, urządzenia mobilne (w tym smartfony i urządzenia radiowe), a także oprogramowanie do analizy danych zainstalowane na serwerze posiadanym przez Zamawiającego. Odczyty dokonywane będą zdalnie automatycznie poprzez sieć LoRa do serwera Zamawiającego lub przez inkasentów. Zamawiający wymaga, aby oferowane urządzenia były zaprojektowane, wyprodukowane i oprogramowane na terenie Unii

Europejskiej lub EOG, posiadały wsparcie w Polsce i spełniały wymogi dyrektywy NIS2.
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ: - załącznik nr 1 Opis przedmiotu zamówienia, - załącznik nr 9 Projekt umowy
Sisemine tunnus: RIR.271.8.2026.CC

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad
Täiendav liigitus (cpv): 38410000 Mõõturid, 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 48820000 Serverid, 30200000 Arvutiseadmed ja nende tarvikud

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Gruta
Riik – jaotus (NUTS): Grudziądzki (PL616)
Riik: Poola
Lisateave: Gruta

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 28/02/2027
Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)
ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

5.1.8. Ligipäasetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: cena

Kirjeldus: Oferowana cena (C) z wagą do 70 pkt [max ilość punktów] - opis w SWZ

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: udzielona gwarancja z wagą do 30 pkt [max ilość punktów] - opis w SWZ
Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Gwarancja

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 1. Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 10.000,00 zł 2. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego w BS Brodnica: 34 9484 1033 2306 1600 2219 0009 z adnotacją „Wadium – Znak sprawy: RIR. 271.8.2026.CC” 4. Za skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu, Zamawiający uzna wadium, które zostanie zaksięgowane na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 5. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej – przed upływem terminu składania ofert. 6. W przypadku wnoszenia wadium w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, lub poręczenia gwarancja lub poręczenie musi być nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, sporządzone zgodnie z obowiązującymi przepisami i powinna zawierać następujące elementy: a) nazwę: dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta lub poręczyciela oraz wskazanie ich siedzib, b) kwotę wadium, c) termin ważności gwarancji/poręczenia w formule: „od dnia– do dnia”, d) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia kwoty wskazanej w gwarancji/poręczeniu na pierwsze żądanie Zamawiającego w sytuacjach zatrzymania wadium określonych w przepisach ustawy. 7. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 8. Zasady dokonywania zatrzymania i zwrotu wadium określono w przepisach art. 98 ustawy Pzp.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.1. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Gmina Gruta

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gmina Gruta

Registreerimisnumber: NIP 8762443622

Postiaadress: Gruta 244

Linn: Mełno

Sihtnumber: 86-330

Riik – jaotus (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Gmina Gruta

E-posti aadress: przetargi@gruta.pl

Telefon: 564683121

Internetiaadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Hankija profiil: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Osakond: Sekretariat Biura Odwołań
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 00-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 458 78 01
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 66a49005-b604-4ade-b004-229ff22fa7ab - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 26/05/2026 14:36:44 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 369575-2026
ELT S väljaande number: 102/2026
Avaldamise kuupäev: 29/05/2026